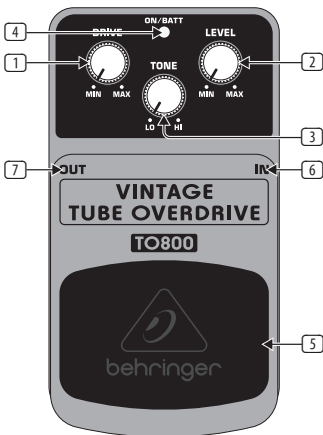




VINTAGE TUBE OVERDRIVE TO800

Vintage Tube-Sound Overdrive Effects Pedal

EN

(EN) Safety Instruction

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



10. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



11. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same

time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

12. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
13. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

(ES) Instrucción de seguridad

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



10. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo.

Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.



11. Cómo debe desecharse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado

como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

12. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

13. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

(FR) Consignes de sécurité

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



10. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.



11. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à

ES

FR

l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

12. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

13. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungsanweisungen.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehöerteile, die laut Hersteller geeignet sind.



10. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang

des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.



11. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt

entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamts oder zu Ihrem Haushaltsabfallsamtsorger auf.

12. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

13. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

PT Instruções de Segurança Importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpedação.



11. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado

juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual

impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

12. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.
13. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

IT Istruzioni di sicurezza importanti

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.



11. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere

smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19/UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

12. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

13. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

(NL) Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.
9. Gebruik uitsluitend door de producent gespecificeerd toebehoren c.q. onderdelen.



10. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de

wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verwijderen van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.



11. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de

AEEL-richtlijn (2012/19/UE) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggoien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost

voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycled. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsens met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

12. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

13. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

(SE) Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig in till värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).

9. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



10. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sätts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.



11. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska

kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/UE) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanter som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas.

12. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

13. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

PL Wazine informacja o bezpieczeństwie

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.
8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).
9. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



10. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub

znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwyty i stołów. W przypadku posługiwania się wózkami należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.



11. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy

wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/

EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiorczy zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

12. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.
13. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

JP 安全指示

1. これらの指示をお読みください。
2. これらの指示を守ってください。
3. すべての警告に注意してください。
4. すべての指示に従ってください。
5. この装置を水の近くで使用しないでください。
6. 乾いた布でのみ拭いてください。
7. 換気口をふさがしないでください。製造元の指示に従ってインストールしてください。

8. ラジエーター、ヒートレジスター、ストーブ、または熱を発生するその他の装置（アンプを含む）などの熱源の近くに設置しないでください。

9. 製造元が指定したアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。



10. 製造元が指定した、または装置と一緒に販売されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、またはテーブルでのみ使用してください。カートを使用する場合は、カートと装置の組み合わせを移動するときに、転倒による怪我を防ぐように注意してください。



11. この製品の正しい廃棄: この記号は、WEEE 指令 (2012/19/EU) および国内法に従って、この製品を家庭で

みと一緒に廃棄してはならないことを示しています。この製品は、廃電気電子機器 (EEE) のリサイクルを許可された収集センターに持ち込む必要があります。この種の廃棄物の取り扱いを誤ると、一般に EEE に関連する潜在的に危険な物質が原因で、環境と人間の健康に悪影響を与える可能性があります。同時に、この製品の正しい廃棄にご協力いただくことで、天然資源の効率的な利用に貢献します。廃棄物をリサイクルする場所の詳細については、最寄りの市役所または家庭ごみ収集サービスにお問い合わせください。

12. 本棚などの狭い場所には設置しないでください。
13. 火のともったろうそくなどの裸火源を装置の上に置かないでください。

CN 安全須知

1. 请阅读这些说明。
2. 请妥善保管这些说明。
3. 请注意所有的警示。
4. 请遵守所有的说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
6. 请用干布清洁本产品。
7. 请勿堵塞通风孔, 安装本产品时请遵照厂家的说明, 通风孔不要覆盖诸如报纸、桌布和窗帘等物品而妨碍通风。
8. 请勿将本产品安装在热源附近, 如暖气片、炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。产品上不要放置裸露的火焰源, 如点燃的蜡烛。

9. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。



10. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车、架子、三脚架、支架和桌子。若使用手推车来搬运设备, 请注意安全放置设备, 以避免手推车和设备倾倒而受伤。

11. 如果液体流入或异物落入设备内, 设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运作或被摔坏等, 设备受损需进行维修时, 所有维修均须由合格的维修人员进行维修。

EN

⚠ WARNING

- As with all small batteries, the batteries used with this product should be kept away from small children who still put things in
- their mouths. If they are swallowed, promptly call your local poison control center
- Always remove battery if consumed or if product is to be left unused for a long time
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation
- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard! Replace only with the same or equivalent type
- Replace all batteries of a set at the same time, ensure the batteries are installed correctly with the regard to polarity (+ and -)
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal

Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

⚠ ADVERTENCIA

- Como con todas las pilas pequeñas, las pilas utilizadas con este producto deben mantenerse alejadas de los niños pequeños que todavía se meten las cosas en la boca. Si son ingeridas, llame inmediatamente a su centro local de control de envenenamientos.
- Siempre retire la pila si es ingerida o si el producto va a permanecer sin usar durante mucho tiempo.
- Limpie los contactos de la pila y también los del dispositivo antes de instalar la pila.
- ¡La sustitución de una pila con un tipo incorrecto puede desactivar una protección! Reemplace solo con el mismo tipo o equivalente.
- Reemplace todas las pilas de un conjunto al mismo tiempo, asegúrese de que las pilas se instalen correctamente con respecto a la polaridad (+ y -).
- La disposición de una pila en el fuego o en un horno caliente, o la trituración o corte mecánico de una pila, puede provocar una explosión.
- Dejar una pila en un entorno con una temperatura extremadamente alta puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una pila sometida a una presión de aire extremadamente baja puede dar lugar a una explosión o a la fuga de líquido o gas inflamable.
- Debe prestarse atención a los aspectos medioambientales de la disposición de las pilas.

Las pilas (conjunto de pilas o pilas instaladas) no deben exponerse a un calor excesivo, como la luz del sol, el fuego u otros elementos similares.

⚠ ATTENTION

- Comme avec toutes les petites piles, les piles utilisées avec ce produit doivent être tenues hors de portée des petits enfants qui ont tendance à mettre des objets dans leur bouche. En cas d'ingestion, appelez immédiatement votre centre antipoison local.
- Retirez toujours la pile si elle est avalée ou si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période.
- Nettoyez les contacts de la pile ainsi que ceux du dispositif avant d'installer la pile.
- Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut annuler une protection ! Remplacez uniquement par le même type ou un équivalent.
- Remplacez toutes les piles d'un ensemble en même temps, assurez-vous que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).
- La mise au feu d'une pile, son placement dans un four chaud, ou sa découpe ou son écrasement mécanique peuvent entraîner une explosion.
- Le fait de laisser une pile dans un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.

ES

FR

DE

- Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Il convient de tenir compte des aspects environnementaux de l'élimination des piles.

Les piles (ensemble de piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, telle que la lumière du soleil, le feu ou des éléments similaires.

⚠ WARNING

- Wie bei allen kleinen Batterien sollten die Batterien, die mit diesem Produkt verwendet werden, von kleinen Kindern ferngehalten werden, die immer noch Gegenstände in den Mund stecken. Wenn sie verschluckt werden, rufen Sie umgehend Ihr örtliches Giftinformationszentrum an.
- Entfernen Sie immer die Batterie, wenn sie verschluckt wurde oder wenn das Produkt längere Zeit ungenutzt bleibt.
- Reinigen Sie vor der Installation der Batterie die Batteriekontakte und auch die des Geräts.
- Der Austausch einer Batterie durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung außer Kraft setzen! Ersetzen Sie nur durch denselben oder äquivalenten Typ.
- Ersetzen Sie alle Batterien eines Sets gleichzeitig und stellen Sie sicher, dass die Batterien in Bezug auf die Polarität (+ und -) korrekt installiert sind.

DE

PT

IT

IT

NL

- Das Entstehen einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen oder das mechanische Zerquetschen oder Schneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen einer Batterie in einer extrem heißen Umgebung kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarem Flüssigkeits- oder Gas führen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarem Flüssigkeits- oder Gas führen.
- Beachten Sie die umweltbezogenen Aspekte der Batterieentsorgung.

Batterien (Batteriepack oder installierte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt sein.

ATENÇÃO

- Como todas as pilhas pequenas, as pilhas usadas com este produto devem ser mantidas fora do alcance de crianças pequenas que ainda colocam objetos na boca. Se forem engolidas, ligue imediatamente para o centro local de controle de envenenamento.
- Sempre remova a pilha se for ingerida ou se o produto for ficar sem uso por um longo período.
- Limpe os contatos da pilha e também os do dispositivo antes de instalar a pilha.
- A substituição de uma pilha por um tipo incorreto pode desativar uma proteção!

- Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.
- Substitua todas as pilhas de um conjunto ao mesmo tempo, garantindo que as pilhas sejam instaladas corretamente em relação à polaridade (+ e -).
- O descarte de uma pilha no fogo ou em um forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, pode resultar em uma explosão.
- Deixar uma pilha em um ambiente com temperatura extremamente alta pode resultar em uma explosão ou no vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Uma pilha submetida a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar em uma explosão ou no vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Deve ser dada atenção aos aspectos ambientais da disposição de pilhas.

As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.

ATTENZIONE

- Come con tutte le piccole batterie, le batterie utilizzate con questo prodotto dovrebbero essere tenute lontane dai bambini piccoli che ancora mettono le cose in bocca. Se vengono inghiottite, chiamate prontamente il proprio centro antiveleni locale.
- Rimuovere sempre la batteria se viene ingerita o se il prodotto deve rimanere inutilizzato per un lungo periodo.
- Pulire i contatti della batteria e quelli del dispositivo prima di installare la batteria.

- La sostituzione di una batteria con un tipo errato può annullare una protezione! Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.
- Sostituire tutte le batterie di un set contemporaneamente e assicurarsi che le batterie siano installate correttamente rispetto alla polarità (+ e -).
- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o la sua triturazione o taglio meccanico, può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente con una temperatura estremamente alta può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Dovrebbe essere prestata attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

Le batterie (insieme di batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco o simili.

WAARSCHUWING

- Zoals met alle kleine batterijen, moeten de batterijen die met dit product worden gebruikt buiten het bereik van kleine kinderen worden gehouden die nog steeds dingen in hun mond stoppen. Als ze worden ingeslikt, bel dan

onmiddellijk uw lokale vergiftigingsinformatie centrum.

- Verwijder altijd de batterij als deze wordt ingeslikt of als het product lange tijd ongebruikt blijft.
- Maak de batterijcontacten en ook die van het apparaat schoon voordat u de batterij installeert.
- Het vervangen van een batterij door een verkeerd type kan een beveiliging uitschakelen! Vervang alleen door hetzelfde type of een equivalent.
- Vervang alle batterijen van een set tegelijk en zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geïnstalleerd met betrekking tot de polariteit (+ en -).
- Het weggooien van een batterij in het vuur of in een hete oven, of het mechanisch verpletteren of snijden van een batterij kan resulteren in een explosie.
- Het achterlaten van een batterij in een extreem hete omgeving kan resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Aandacht moet worden besteed aan de milieueffecten van het weggooien van batterijen.

Batterijen (batterijpak of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur of iets dergelijks.

⚠ VARNING

- Precis som med alla små batterier ska de batterier som används med den här produkten hållas utom räckhåll för små barn som fortfarande stoppar saker i munnen. Om de sväljs, ring omedelbart till den lokala giftinformationscentral.
- Ta alltid bort batteriet om det har förtärts eller om produkten ska vara oanvänd under en längre tid.
- Rengör batterikontakterna och även de på enheten innan batteriet installeras.
- Utbyte av ett batteri med en felaktig typ kan upphäva en säkerhetsåtgärd! Byt endast ut med samma eller ekvivalent typ.
- Ersätt alla batterier i en uppsättning samtidigt och se till att batterierna installeras korrekt med avseende på polariteten (+ och -).
- Kassering av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i en extremt varm omgivning kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Uppmärksamhet bör riktas mot de miljömässiga aspekterna av batteriåtervinning.

Batterier (batteripack eller installerade batterier) bör inte utsättas för överdriven värme, såsom solsken, eld eller liknande.

⚠ UWAGA

- Jak w przypadku wszystkich małych baterii, baterie używane z tym produktem powinny być przechowywane z dala od małych dzieci, które wciąż wkładają rzeczy do ust. Jeśli zostaną połknięte, natychmiast zadzwoń na lokalne centrum kontroli zatrucia.
- Zawsze usuń baterię, jeśli zostanie połknięta lub jeśli produkt ma pozostać nieużywany przez dłuższy czas.
- Wyczyść kontakty baterii oraz te w urządzeniu przed instalacją baterii.
- Zastąpienie baterii niewłaściwym typem może wyłączyć zabezpieczenie! Zastępuj tylko tym samym typem lub równoważnym.
- Zastąp wszystkie baterie z zestawu jednocześnie i upewnij się, że baterie są poprawnie zainstalowane pod względem polaryzacji (+ i -).
- Wyrzucenie baterii do ognia lub gorącego pieca, lub mechaniczne ich rozniciacie lub cięcie, może spowodować wybuch.
- Pozostawienie baterii w środowisku o ekstremalnie wysokiej temperaturze może skutkować wybuchem lub wyciekami łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Baterii narażona na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza może wybuchnąć lub wycieki łatwopalną ciecz lub gaz.
- Należy zwrócić uwagę na aspekty środowiskowe związane z utylizacją baterii.

Baterie (zestaw baterii lub zainstalowane baterie) nie powinny być wystawiane na nadmiernie wysoką temperaturę, taką jak działanie promieni słonecznych, ogień lub podobne źródła ciepła.

⚠ 警告

- この製品で使用される電池は、小さな子供がまだ物を口に入れることがあるため、小さな子供から遠ざけるべきです。電池を誤って飲み込んだ場合は、すぐに地元の毒情報センターに連絡してください。
- 電池が飲み込まれた場合や製品が長期未使用の場合は、常に電池を取り外してください。
- 電池を取り付ける前に、電池の接点とデバイスの接点を清掃してください。
- 不適切な種類の電池で電池を交換すると、保護が無効になる可能性があります。同じタイプまたは同等のタイプのみを交換してください。
- セットのすべての電池を同時に交換し、極性（+と-）に注意して正しく取り付けてください。
- 電池を火に投げ込んだり、熱いオープンに入れたり、または電池を機械的に破砕したり切断したりすると、爆発の原因となります。
- 電池を極端に高温の環境に放置すると、爆発または可燃性の液体やガスの漏れの原因となることがあります。
- 電池が極端に低い気圧にさらされると、爆発または可燃性の液体やガスの漏れの原因となる可能性があります。

- 電池の廃棄に関する環境への影響に留意する必要があります。

電池（電池パックまたは設置済みの電池）は、太陽光線、火、その他の高温な環境などの過度の熱から保護されるべきではありません。

⚠ 警告

- 与所有小型電池一样,使用本产品的電池应远离仍然会把东西放入口中的小儿童。如果電池被吞下,应立即致电当地毒物控制中心。
- 如果電池被吞下或产品长时间不使用,应始终拆下電池。
- 在安装電池之前,请清洁電池接触点以及设备上的接触点。
- 使用错误类型的電池替换電池可能会破坏保护! 仅替换为相同类型或等效类型的電池。
- 应同时替换一个套装中的所有電池,并确保電池正确安装,注意极性（+ 和 -）。
- 將電池投入火中或放入热炉中,或机械压碎或切割電池,可能会导致爆炸。
- 將電池放置在极端高温的环境中可能导致爆炸或可燃液体或气体泄漏。
- 電池受到极端低气压的影响可能会导致爆炸或可燃液体或气体泄漏。
- 应关注電池处置的环境影响。

電池(電池組或安裝的電池)不應暴露在高溫的環境中,如陽光、火等。

SE

PL

PL

JP

CN

Thank you for showing your confidence in us by purchasing the Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800. This high-quality effects pedal is ideally suited for giving electric guitars maximum flexibility with classic overdrive sounds that capture every nuance of your playing—from smooth overdrive to screaming tube sounds. Thanks to its high-performance features you get tube-like vintage-style distortion, smooth sustain and super fat tone.

1. Controls

- ① The **DRIVE** control adjusts the intensity of the overdrive effect.
- ② The **LEVEL** control adjusts the output level.
- ③ The **TONE** control allows you to shape your overall sound.
- ④ The **ON/BATT** LED illuminates when the effect is activated. It also serves as a battery level indicator.
- ⑤ Use the footswitch to activate/deactivate the effect.
- ⑥ Use this ¼" TS **IN** connector to plug in the instrument cable.
- ⑦ The ¼" TS **OUT** connector sends the signal to your amp.

Use the **DC IN** connection at the front of the unit to plug in a 9 V power supply (not included).

The **BATTERY COMPARTMENT** is located underneath the pedal cover. To install or replace the 9 V battery, press the hinges with a ballpen and remove the pedal cover. Be careful not to scratch the unit.

⚠ **The T0800 has no on/off switch. As soon as you insert the jack into the in connector, the T0800 begins running. When not using the T0800, remove the jack from the in connector. This extends the life of the battery.**

The **SERIAL NUMBER** is located at the bottom.

2. Safety Instructions

Do not use near water, or install near heat sources. Use only authorized attachments/accessories. Do not service product yourself. Contact our qualified servicing personnel for servicing or repairs, especially when power supply cord or plug is damaged.

3. Limited Warranty

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Specifications

In	
Connector	¼" TS
Impedance	500 kΩ

In	
Connector	¼" TS
Impedance	1 kΩ

Power Supply	
	9 V  , 100 mA DC, regulated
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC adaptor China
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC adaptor Europe
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC adaptor Japan
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC adaptor Australia
PSU-SB-UK 2 Behringer	40 VAC adaptor UK
PSU-SB-UL Behringer	115 VAC adaptor USA
Power connector	2 mm DC jack, negative center
Battery	9 V type 6LR61
Power consumption	30 mA

Physical/Weight	
Dimensions (H x W x D)	approx. 2 ½ x 2 ¾ x 4 ½"
	approx. 54 x 70 x 123 mm
Weight	approx. 0.73 lbs / 0.33 kg

Behringer is constantly striving to maintain the highest professional standards. As a result of these efforts, modifications may be made from time to time to existing products without prior notice. Specifications and appearance may therefore differ from those listed or shown.

Muchas gracias por la confianza que has depositado en nosotros al adquirir el VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800 de Behringer. Este pedal ha sido diseñado para darle a las guitarras eléctricas flexibilidad máxima con un efecto clásico de overdrive que captura hasta el más mínimo detalle de tu forma de tocar, ofreciéndote desde un suave overdrive hasta una impresionante distorsión de tipo valvular. Sus características excepcionales te proporcionan una distorsión de tipo valvular con un suave sustain y un sonido supergordo.

1. Controles

- 1 El control **DRIVE** regula la intensidad del efecto de overdrive.
- 2 **LEVEL** regula el nivel de salida.
- 3 El control **TONE** te permite moldear el sonido a tu gusto.
- 4 El **LED ON/BATT** se ilumina al activar el efecto, y también sirve como indicador de la carga de la batería.
- 5 Al presionar el pedal se activa/desactiva el efecto.
- 6 Entrada jack de 6,3 mm para conectar tu instrumento.
- 7 Salida jack de 6,3 mm para enviar la señal al amplificador.

El conector **DC IN** te permite enchufar a tu pedal un adaptador de corriente de 9 V (no incluido).

El **COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA** se encuentra debajo de la cubierta superior del pedal. Para instalar o cambiar la batería de 9 V, presiona las bisagras laterales con un bolígrafo y retira la cubierta del pedal. Ten cuidado de no rayar la unidad.

❖ El T0800 no dispone de un interruptor de encendido/apagado. Tan pronto conectas tu instrumento en la entrada IN, el T0800 comienza a funcionar. Si no vas a utilizar el pedal, desconecta el cable de la entrada IN para prolongar la vida de la batería.

El **NÚMERO DE SERIE** se encuentra en la parte inferior del pedal.

2. Instrucciones de Seguridad

No utilizar ni instalar cerca de agua o fuentes de calor. Utiliza sólo accesorios y aditamentos autorizados. No intentes reparar el producto por ti mismo. Contacta a nuestro personal técnico cualificado para servicio y reparaciones, especialmente cuando la fuente o el cable de alimentación hayan sufrido algún daño.

3. Garantía Limitada

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Datos Técnicos

In	
Conector	jack mono de 6,3 mm
Impedancia	500 kΩ

Out	
Conector	jack mono de 6,3 mm
Impedancia	1 kΩ

Suministro de corriente	
	9 V $\square$, 100 mA DC, regulada
adaptador Behringer	PSU-SB-CN de 220 VAC (China)
adaptador Behringer	PSU-SB-EU de 230 VAC (Europa)
adaptador Behringer	PSU-SB-JP de 100 VAC (Japón)
adaptador Behringer	PSU-SB-SAA de 240 VAC (Australia)
adaptador Behringer	PSU-SB-UK de 240 VAC (R.U.)
adaptador Behringer	PSU-SB-UL de 120 VAC (EE.UU.)
Conector de alimentación	jack de 2 mm para DC, centro negativo
Batería	9 V tipo 6LR61
Consumo de corriente	30 mA

Dimensiones / Peso	
Dimensiones (alt. x anch. x prof.)	aprox. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/2" aprox. 54 x 70 x 123 mm
Peso	aprox. 0.7 lbs (0.33 kg)

Behringer se esfuerza constantemente por mantener los más altos estándares profesionales. Como resultado de estos esfuerzos algunos productos pueden sufrir modificaciones sin previo aviso. Las especificaciones y la apariencia pueden variar de las arriba mencionadas y/o mostradas.

Merci de la confiance que tu nous as prouvée en achetant la TO800 Behringer. Conçue pour augmenter la polyvalence des guitares électriques, cette pédale d'effet de très haute qualité délivre des overdrives variés tout en respectant chaque nuance de ton jeu. Overdrive discret, distortion à tubes classique, sustain chantant, son de lampes brachial ou saturation super grasse, tout cela est dans la TO800 et même plus!

FR

1. Commandes

- 1 La commande **DRIVE** détermine l'intensité de l'effet overdrive.
- 2 Le potentiomètre **LEVEL** règle le niveau de sortie.
- 3 Le bouton **TONE** te permet de modifier la couleur générale du son.
- 4 La LED **ON/BATT** reste allumée tant que l'effet est actif. Elle sert également de témoin d'état de la pile.
- 5 Appuie sur le commutateur pour activer ou désactiver l'effet.
- 6 Branche le câble de ton instrument dans l'entrée **IN** sur jack asymétrique.
- 7 Relie la sortie **OUT** sur jack asymétrique à l'entrée de ton ampli.

Utilise le connecteur **DC IN** pour le branchement d'un bloc d'alimentation de 9 V (non inclus).

Le **COMPARTIMENT PILE** est situé sous le capot de la pédale. Pour installer ou remplacer la pile 9 V, appuie sur les axes de la charnière avec un stylo-bille et retire le capot de la pédale en veillant à ne pas la rayer.

❖ La TO800 ne possède pas de commutateur marche/arrêt. C'est pourquoi elle fonctionne dès que tu insères un jack dans son entrée **IN**. Tant que tu n'utilises pas ta TO800, débranche le jack de son entrée **IN** pour augmenter la durée de vie de la pile.

Le **NUMERO DE SERIE** est situé sur la base de la pédale.

2. Consignes de Sécurité

Ne pas utiliser ni installer à proximité de liquides ou de sources de chaleur. Utiliser exclusivement les accessoires autorisés. Ne pas réaliser de maintenance soi-même sur le produit. Contacter notre personnel technique pour tout service ou réparation, particulièrement si le cordon ou le connecteur du bloc d'alimentation est endommagé.

3. Garantie Limitée

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Caracteristiques Techniques

In (entrée)

Connecteur	Jack asymétrique de 6.3 mm
Impédance	500 kΩ

Out (sortie)

Connecteur	Jack asymétrique de 6.3 mm
Impédance	1 kΩ

Alimentation électrique

	9 V  , 100 mA DC, réglémenté
Alim. PSU-SB-CN Behringer	220 VAC (Chine)
Alim. PSU-SB-EU Behringer	230 VAC (Europe)
Alim. PSU-SB-JP Behringer	100 VAC (Japon)
Alim. PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC (Australie)
Alim. PSU-SB-UK Behringer	240 VAC (Royaume-Uni)
Alim. PSU-SB-UL Behringer	120 VAC (Etats-Unis)
Connecteur d'alimentation	Connecteur DC de 2 mm, centre négatif
Pile	9 V type 6LR61
Consommation électrique	30 mA

Dimensions/Poids

Dimensions	environ. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/8"
(H x L x P)	environ. 54 x 70 x 123 mm
Poids	environ. 0.7 lbs (0.33 kg)

La société Behringer apporte le plus grand soin à la fabrication de ses produits pour vous garantir la meilleure qualité. Des modifications nécessaires peuvent donc être effectuées sans notification préalable. C'est pourquoi les caractéristiques et la configuration physique des produits peuvent différer des spécifications et illustrations présentées dans ce manuel.

FR

Vielen Dank für das Vertrauen, das Du uns mit dem Kauf des Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800 entgegengebracht hast. Dieses hochqualitative Effekt pedal verleiht Deiner E-Gitarre den klassischen Overdrive-Sound, der jede Nuance Deines Spiels hervorhebt – vom glatten Overdrive bis hin zu schreienden Röhren-Sounds. Dank zahlreicher Features bekommst Du Vintage-Röhrenverzerrung, endloses Sustain und superfetten Klang.

1. Bedienungselemente

- 1 Der **DRIVE**-Regler bestimmt die Intensität des Overdrive-Effekts.
- 2 Der **LEVEL**-Regler bestimmt die Ausgangslautstärke.
- 3 Der **TONE**-Regler erlaubt eine Klanganpassung des Gesamt-Sounds.
- 4 Die **ON/BATT**-LED leuchtet, sobald der Effekt aktiviert ist. Zusätzlich kannst Du den Batteriezustand überprüfen.
- 5 Der Fußschalter dient zum Aktivieren/Deaktivieren des Effekts.
- 6 Die 6,3-mm **IN**-Monoklinkenbuchse dient zum Anschluss des Instruments.
- 7 Die 6,3-mm **OUT**-Monoklinkenbuchse leitet das Signal an Deinen Verstärker weiter.

Der **DCIN**-Anschluss rechts am Gerät dient zum Anschluss eines 9 V Adapters (nicht im Lieferumfang enthalten).

Das **BATTERIEFACH** befindet sich unter dem Fußschalter. Um die Batterie einzubauen oder auszutauschen, drücke die Gelenke vorsichtig zusammen und entferne das Pedal. Achte darauf, das Gerät nicht zu zerkratzen.

♦ Der **T0800** hat keinen On/Off-Schalter. Der **T0800** ist betriebsbereit, sobald ein Kabel in der **IN**-Buchse steckt. Zieh die Stecker aus der **IN**-Buchse, wenn der **T0800** nicht in Gebrauch ist. So verlängerst Du die Lebensdauer der Batterie.

Die **SERIENNUMMER** befindet sich auf der Unterseite des Geräts.

2. Sicherheitshinweise

Betreibe das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen. Verwende bitte nur autorisiertes Zubehör. Führe bitte keinerlei Reparaturen am Gerät eigenständig durch. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal vorzunehmen, insbesondere bei Beschädigungen des Netzkabels oder Netzsteckers.

3. Beschränkte Garantie

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Technische Daten

In	
Anschluss	6,3-mm Monoklinkenanschluss
Impedanz	500 kΩ

Out	
Anschluss	6,3-mm Monoklinkenanschluss
Impedanz	1 kΩ

Stromversorgung	
	9 V  , 100 mA DC, reguliert
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC Adapter China
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC Adapter Europa
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC Adapter Japan
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC Adapter Australien
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC Adapter UK
PSU-SB-UL Behringer	120 VAC Adapter USA
Netzanschluss	2-mm DC-Anschluss, Center negativ
Batterie	9 V Typ 6LR61
Leistungsaufnahme	30 mA

Abmessungen/Gewicht	
Abmessungen (H x B x T)	ca. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/8"
	ca. 54 x 70 x 123 mm
Gewicht	ca. 0,7 lbs (0,33 kg)

Die Fa. Behringer ist stets bemüht, den höchsten Qualitätsstandard zu sichern. Erforderliche Modifikationen werden ohne vorherige Ankündigung vorgenommen. Technische Daten und Erscheinungsbild des Geräts können daher von den genannten Angaben oder Abbildungen abweichen.

Muito obrigado pela confiança que demonstrou em nós com a compra do Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800. Este Pedal de Efeitos de alta qualidade confere à sua guitarra eléctrica o som clássico de overdrive, que realça cada nuance da sua música – desde um overdrive até sons gritantes de válvulas. Graças às suas amplas funcionalidades, consegue obter uma distorção semelhante a válvulas, uma sustentação infindável e um som muito encorpado.

1. Comandos

- 1 O regulador **DRIVE** regula a intensidade do efeito de overdrive.
- 2 O regulador **LEVEL** regula a intensidade sonora de saída.
- 3 O regulador **TONE** faz um ajustamento do conjunto de sons.
- 4 O LED **ON/BATT** acende-se logo que o efeito é activado. Adicionalmente, pode verificar o estado da pilha.
- 5 O interruptor de pedal destina-se a activar/desactivar o efeito.
- 6 A conexão mono **IN** de 6,3 mm serve para ligar o instrumento.
- 7 A conexão mono **OUT** de 6,3 mm transmite o sinal ao seu amplificador.

A ligação **DC IN** destina-se a ligar um adaptador de 9 V (não fornecido).

O **COMPARTIMENTO PARA PILHAS** encontra-se por baixo do interruptor de pedal. Para inserir ou trocar as pilhas, comprima cuidadosamente as patilhas com uma esferográfica e retire o pedal. Tenha cuidado para não riscar o aparelho.

⚠ O T0800 não tem um interruptor On/Off. O T0800 está pronto a funcionar logo que é ligado um cabo na tomada IN. Retire a ficha da tomada IN quando o T0800 não estiver a ser utilizado. Assim, prolonga a duração da pilha.

O **NÚMERO DE SÉRIE** encontra-se na parte inferior do aparelho.

2. Instruções de Segurança

Não utilize na proximidade de água, nem instale perto de fontes de calor. Use apenas conexões e acessórios autorizados. Não repare o seu produto. Contacte o nosso pessoal qualificado para consertos ou reparações, especialmente se o cabo ou a tomada de alimentação estiverem danificados.

3. Garantia Limitada

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Dados Técnicos

In	
Ligação	conexão mono de 6,3 mm
Impedância	500 kΩ

Out	
Ligação	conexão mono de 6,3 mm
Impedância	1 kΩ

Fonte de alimentação	
	9 V  , 100 mA DC, modulado
Adaptador PSU-SB-CN Behringer	220 VAC China
Adaptador PSU-SB-EU Behringer	230 VAC Europa
Adaptador PSU-SB-JP Behringer	100 VAC Japão
Adaptador PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC Austrália
Adaptador PSU-SB-UK Behringer	240 VAC UK
Adaptador PSU-SB-UL Behringer	120 VAC USA

Ligação de rede	ligação 2 mm DC, centro negativo
Pilha	9 V Tipo 6LR61
Consumo de energia	30 mA

Dimensões / Peso	
Dimensões (A x P x P)	cerca de 2 1⁄8 x 2 3⁄4 x 4 1⁄4" cerca de 54 x 70 x 123 mm
Peso	cerca de 0,7 lbs (0,33 kg)

A empresa Behringer tem a preocupação contínua de assegurar os mais elevados padrões de qualidade. As modificações necessárias serão efectuadas sem aviso prévio. Assim, os dados técnicos e a apresentação do aparelho podem diferir dos dados mencionados e das figuras.

Grazie per la fiducia accordataci nell'aver acquistato il Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800. Questo pedale per effetti di elevata qualità conferisce alla Vostra chitarra elettrica un sound Overdrive classico che evidenzia ogni stile del tuo suono – dal semplice Overdrive fino ai sound strillanti dei tubi. Grazie alle numerose funzioni si potranno ottenere distorsioni Vintage dei tubi elettronici, un sustain infinito ed un suono estremamente perfetto.

1. Elementi di Comando

- 1 Il regolatore **DRIVE** determina l'intensità dell'effetto Overdrive.
- 2 Il regolatore **LEVEL** determina il volume di uscita.
- 3 Il regolatore **TONE** consente di adattare il suono al sound complessivo.
- 4 Il LED **ON/BATT** si accende non appena è attivato l'effetto. Inoltre potrai controllare lo stato della batteria.
- 5 L'interruttore a pedale serve per attivare/disattivare l'effetto.
- 6 Il monoattacco a nottolino **IN** da 6,3-mm serve per il collegamento dello strumento.
- 7 Il monoattacco a nottolino **OUT** da 6,3-mm trasmette il segnale al tuo amplificatore.

L'attacco **DC IN** serve per il collegamento di un adattatore da 9 V (non compreso nella fornitura).

L'**ALLOGGIAMENTO DELLE BATTERIE** si trova sotto l'interruttore a pedale. Per montare o sostituire la batteria è necessario premere con cura le giunture con una penna e rimuovere il pedale. Prestare attenzione a non graffiare l'apparecchio.

T0800 non è dotato di alcun interruttore On/Off. T0800 è pronto al funzionamento non appena nell'attacco IN viene inserito un cavo. Quando il T0800 non è in uso si prega di estrarre la spina dall'attacco IN. In questo modo si estende la durata della batteria.

Il **NUMERO DI SERIE** è riportato sulla parte inferiore dell'apparecchio.

2. Avvertenze di Sicurezza

Non usare in prossimità dell'acqua o installare vicino a fonti di calore. Usare solo collegamenti ed accessori approvati. Non tentare di riparare l'apparecchio da sé. Contattare il nostro personale specializzato per eseguire operazioni di manutenzione e riparazione, in particolare se i cavo di alimentazione e la spina sono danneggiati.

3. Garanzia

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Specifiche

In	
Collegamento	Monoattacco a nottolino da 6,3-mm
Impedenza	500 kΩ

Out	
Collegamento	Monoattacco a nottolino da 6,3-mm
Impedenza	1 kΩ

Alimentazione Elettrica	
	9 V  , 100 mA DC, regolata
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC Adattatore Cina
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC Adattatore Europa
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC Adattatore Giappone
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC Adattatore Australia
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC Adattatore UK
PSU-SB-UL Behringer	120 VAC Adattatore USA
Allacciamento alla rete	Collegamento 2-mm DC, Center negativo
Batteria	9 V Tipo 6LR61
Potenza assorbita	30 mA

Dimensioni/Peso	
Dimensioni (A x L x P)	ca. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/8" ca. 54 x 70 x 123 mm
Peso	ca. 0,7 lbs (0,33 kg)

La ditta Behringer è sempre impegnata a garantire il massimo livello qualitativo. Modifiche necessarie saranno eseguite senza alcun preavviso. I dati tecnici e l'aspetto dell'apparecchio possono quindi divergere dalle indicazioni e le illustrazioni riportate.

Hartelijk dank voor het vertrouwen, dat je ons door de aankoop van de Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800 hebt getoond. Dit effectpedaal van zeer hoge kwaliteit geeft je E-gitaar de klassieke Overdrive-sound, die elke nuance van je spel beter doet uitkomen – van de gladde Overdrive tot aan de brullende buizen-geluiden. Dankzij talrijke features krijg je die typische Vintage-ervorming die kenmerkend voor buizen is, eindeloze sustain en buitengewoon goede klank.

1. Bedieningselementen

- 1 De **DRIVE**-regelaar bepaalt de intensiteit van de Overdrive-effects.
- 2 De **LEVEL**-regelaar bepaalt het uitgangsvolume.
- 3 De **TONE**-regelaar maakt een klankaanpassing van de totale sound mogelijk.
- 4 De **ON/BATT**-LED is verlicht, zodra het effect geactiveerd is. Bovendien kun je de batterij-toestand controleren.
- 5 De voetschakelaar dient voor het activeren/deactiveren van het effect.
- 6 De 6,3-mm **IN**-monostekkerbus dient voor de aansluiting van het instrument.
- 7 De 6,3-mm **OUT**-monostekkerbus leidt het signaal verder naar je versterker.

De **DC IN**-aansluiting dient voor de aansluiting van een 9 V adapter (behoort niet tot de levering).

Het **BATTERIJVAK** bevindt zich onder de voetschakelaar. Om de batterij te plaatsen of te vervangen, moet u de scharnieren voorzichtig met een balpoint samendrukken en het pedaal verwijderen. Let erop, dat u geen krassen achterlaat.

♦ De T0800 heeft geen On/Off-schakelaar. De T0800 is klaar voor gebruik, zodra er een kabel in de IN-bus zit. Trek de stekker uit de IN-bus, wanneer de T0800 niet in gebruik is. Op die manier verlengt u de levensduur van de batterij.

Het **SERIENUMMER** bevindt zich aan de onderzijde van het apparaat.

2. Veiligheidsinstructies

Niet gebruiken in de buurt van water of warmtebronnen. Gebruik uitsluitend geautoriseerde uitbreidingen/originale accessoires. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren. Neem voor reparaties of onderhoud contact op met de leverancier, met name wanneer het netsnoer of de stekker van het netsnoer beschadigd is.

3. Garantie

Voor de toepasselijke garantievoorzwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Specificaties

In	
Aansluiting	6,3 mm monostekker aansluiting
Impedantie	500 kΩ

Out	
Aansluiting	6,3 mm monostekker aansluiting
Impedantie	1 kΩ

Stroomvoorziening	
	9 V  , 100 mA DC, gereguleerd
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC Adapter China
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC Adapter Europa
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC Adapter Japan
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC Adapter Australië
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC Adapter UK
PSU-SB-UL Behringer	120 VAC Adapter USA
Netaansluiting	2-mm DC-aansluiting, Center negatief
Batterij	9 V Type 6LR61
Opgenomen vermogen	30 mA

Afmetingen/Gewicht	
Afmetingen	ca. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/2"
(H x B x T)	ca. 54 x 70 x 123 mm
Gewicht	ca. 0,7 lbs (0,33 kg)

De Fa. Behringer doet steeds haar best te zorgen voor een zo hoog mogelijk kwaliteitsniveau. Vereiste modificaties worden zonder dat dit van te voren wordt aangekondigd verricht. Technische gegevens en uiterlijke kenmerken van het apparaat kunnen daarom van de genoemde omschrijving of afbeelding afwijken.

Tack för det förtroende du visat oss genom köpet av Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800. Denna högkvalitativa effektpedal ger din E-gitarr det klassiska Overdrive-soundet, som framhäver varje nyans av ditt spel – från jämnt Overdrive till skrikande rör-sound. Tack vare talrika egenskaper, får du Vintage-förvrängning som från en rörförstärkare, ändlös Sustain och superfet klang.

1. Betjäningsreglage

- 1 **DRIVE**-reglaget bestämmer intensiteten på Overdrive-effekten.
- 2 **LEVEL**-reglaget bestämmer utgångsljudstyrkan.
- 3 **TONE**-reglaget tillåter en klanganpassning för hela ljudbilden.
- 4 **ON/BATT**-LED lyser då en effekt är aktiverad. Dessutom kan du kontrollera batterietillståndet.
- 5 Fotomkopplaren tjänar till att aktivera/avaktivera effekten.
- 6 6,3-mm **IN**-monohylsanslutning med fasthakning tjänar som anslutning av instrumentet.
- 7 6,3-mm **OUT**-monohylsanslutning med fasthakning leder signalen vidare till din förstärkare.

DC IN-Anslutningen tjänar som anslutning av en 9 V adapter (ingår inte i leveransen).

BATTERIFACKET befinner sig under fotkontakten. För att sätta in eller byta batteriet, trycker man försiktigt med en kulspepsenna samman länkarna och tar loss pedalen. Se till att inte skrapa apparaten.

♦ **T0800 har ingen On/Off-strömbrytare. T0800 är driftsklar så snart en kabel är instucken i IN-hylsanslutningen. Dra ut stickkontakten ur IN-hylsanslutningen, då T0800 inte mer används. Så förlänger du batteriets livslängd.**

SERIENUMRET befinner sig på apparatens undersida.

2. Säkerhetsanvisningar

Får inte användas i närheten av vatten eller installeras nära värmekällor. Använd endast godkända delar/tillbehör. Utför aldrig själv någon service på produkten. Kontakta vår kvalificerade servicepersonal för service eller reparationer, särskilt om det förekommer skador på strömkablarna eller stickkontakten.

3. Garanti

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Specifikationer

In	
Anslutning	6,3-mm monohylsanslutning med fasthakning
Impedans	500 kΩ

Out	
Anslutning	6,3-mm monohylsanslutning med fasthakning
Impedans	1 kΩ

Strömförsörjning	
	9 V  , 100 mA DC, reglerat
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC Adapter Kina
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC Adapter Europa
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC Adapter Japan
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC Adapter Australien
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC Adapter UK
PSU-SB-UL Behringer	120 VAC Adapter USA
Nätanslutning	2-mm DC-Anslutning, Center negativ
Batteri	9 V Typ 6LR61
SE Förbrukning	30 mA

Mått/Vikt	
Mått (H x B x D)	ca. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/8" ca. 54 x 70 x 123 mm
Vikt	ca. 0,7 lbs (0,33 kg)

Fa. Behringer bemödar sig alltid om att hålla högsta möjliga kvalitetsstandard. Nödvändiga modifierationer görs utan föregående varsel. Tekniska data eller utseende på apparaten kan därför avvika från angivna uppgifter eller bilder.

Dziękujemy za zaufanie, którym obdarzyli Państwo firmę Behringer, nabywając urządzenie VINTAGE TUBE OVERDRIVE TO800. Ten klasyczny pedał efektów nadaje gitarze elektrycznej brzmienia overdrive, które podkreśla każdy niuans utworu od gładkiego overdrive do wściekłego brzmienia wzmacniaczy lampowych. Dzięki licznym możliwościom można osiągnąć typowe dla wzmacniaczy lampowych zniekształcenie vintage oraz głębokie brzmienie.

1. Elementy Obsługi

- 1 Regulator **DRIVE** określa intensywność efektu overdrive.
- 2 Regulator **LEVEL** określa głośność wyjścia.
- 3 Regulator **tone** pozwala na dostosowanie brzmienia całego dźwięku.
- 4 Dioda **ON/BATT** świeci się, gdy efekt jest aktywny. Dodatkowo można sprawdzić poziom naładowania baterii.
- 5 Przełącznik nożny służy do aktywacji/deaktywacji efektu.
- 6 Gniazdo mono **IN** 6,3 mm typu jack służy do podłączenia instrumentu.
- 7 Gniazdo mono **OUT** 6,3 mm typu jack przekazuje sygnał do wzmacniacza.

Czołowe przyłącze **DC IN** służy do podłączania przejściówki 9 V (nie zawiera się w komplecie).

SCHOWEK NA BATERIE znajduje się pod przełącznikiem nożnym. Aby włożyć lub wymienić baterię, należy ostrożnie ścisnąć przeguby długopisem i wyjąć pedał. Zwrócić uwagę na to, aby nie porysować urządzenia.

TO800 nie ma przełącznika On/Off. TO800 jest gotowy do pracy, gdy kabel jest podłączony do gniazda IN. Wyciągnąć wtyczkę z gniazda IN, gdy TO800 nie jest używany. W ten sposób przedłuża się żywotność akumulatora.

NUMER SERIJNY znajduje się na dolnej stronie urządzenia.

2. Wskazówki Dotyczące Bezpieczeństwa

Nie używać w pobliżu wody ani nie instalować w pobliżu źródeł ciepła. Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria dopuszczone przez producenta. Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Serwisowanie i naprawy zlecać naszemu wykwalifikowanemu personelowi, szczególnie w przypadku uszkodzeń przewodu lub wtyku sieciowego.

3. Gwarancja

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem community.musictribe.com/pages/support#warranty.

4. Specyfikacja

In	
Przyłącze	gniazdo 6,3-mm mono typu jack
Impedancja	500 kΩ

Out	
Przyłącze	gniazdo 6,3-mm mono typu jack
Impedancja	1 kΩ

Zasilanie Elektryczne	
	9 V $\square$, 100 mA DC, regulowany
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC przejściówka Chiny
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC przejściówka Europa
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC przejściówka Japonia
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC przejściówka Australia
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC przejściówka Wielka Brytania
PSU-SB-UL Behringer	120 VAC przejściówka USA
Przyłącze sieciowe	Przyłącze 2-mm DC, śródkowy ujemny
Bateria	9 V Typ 6LR61
Pobór mocy	30 mA

Wymiary/Masy	
Wymiary (wys. x szer. x głęb.)	ok. 2 1/8 x 2 3/4 x 4 1/8" ok. 54 x 70 x 123 mm
	ok. 0,7 lbs (0,33 kg)

Firma Behringer stale stara się o zapewnienie najwyższego standardu jakości. Niezbędne modyfikacje będą dokonywane bez uprzedniego zawiadomienia. Dane techniczne i rysunki urządzenia mogą z tego względu odbiegać od podanych informacji lub ilustracji.

この度は Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE TO800 をお買い求めいただき誠にありがとうございます。この高品質なエフェクトペダルが従来のオーバーライドサウンドによるエレキギター演奏を可能とし、スムーズなオーバーライドか悲鳴のようなバイブサウンドにいたるまでのお好みどおりのニュアンスによるサウンドが得られます。多様な仕様により、ヴィンテージバイブの歪みやエンドレスなサステイン、超ファットなサウンドも自由自在に得られるようになるのです。

1. コントローラー

- ① **DRIVE** コントローラーにより、オーバードライブエフェクトの強度を調整します。
- ② **LEVEL** コントローラーにより、出力信号の音を調整します。
- ③ **tone** コントローラーにより、全体のサウンド調整をおこなえます。
- ④ エフェクトが起動されると、**ON/BATT-LED** が点灯します。ここでは電池の状態を確認することもできます。
- ⑤ ペダルスイッチにより、エフェクトの起動 / 解除をおこないます。
- ⑥ 6.3 mm **IN** モノラルジャックで楽器へ接続します。
- ⑦ 6.3 mm **OUT** モノラルジャックがお手持ちのアンプへ信号を送ります。

DC IN コネクタに 9V アダプターを接続することができます (付属品には含まれません)。

BATTERY COMPARTMENT (バッテリーコンパートメント) は、ペダルカバーの下に設けられています。9V 電池 (売り) を使用する場合は、もしくは取り外す場合は、ボールペンの先端などを使ってシャフト部分を押し、ペダルカバーを外します。本体を傷つけないようお気をつけ下さい。

- ◆ **TO800** には、On/Off スイッチが装備されていません。**TO800** の IN-ジャック差込口にケーブルが差し込まれると、電源が入ります。**TO800** を使用しない場合には、IN-ジャック差込口からジャックを抜いてください。これにより電池の寿命をのばすことができます。

シリアルナンバーは本機の下部に表示されています。

2. 安全上のご注意

水分の近くや、ヒーターなど熱気のある場所では使用しないでください。正式に認可された付属品のみを使用してください。製品はご自分では決して修理せず、特に電源コードもしくはプラグが損傷した場合には、必ず製品サービスおよびリペアの資格を有した当社の担当員にご相談ください。

3. 限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 community.musictribe.com/pages/support#warranty にて詳細をご確認ください。

4. 技術仕様

In	
接続	6.3 mm モノラル ジャック接続
インピーダンス	500 kΩ

Out	
接続	6.3 mm モノラル ジャック接続
インピーダンス	1 kΩ

電源供給	
	9V  , 100 mA DC, 調整可能
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC アダプター中国
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC アダプター欧州
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC アダプター日本
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC アダプター豪州
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC アダプター英国
PSU-SB-UL Behringer	120 VAC アダプター米国

電源接続	2 mm DC ジャック, Center negativ
使用電池	9V タイプ 6LR61
電力消費量	30 mA

寸法および / 重量	
寸法	約 2 ⅜ x 2 ¾ x 4 ⅝"
(高 x 幅 x 奥行)	約 54 x 70 x 123 mm
重量	約 0.7 lbs (0.33 kg)

Behringer 社では、常に最高の品質水準をお届けすることを心がけています。改良が必要となった場合には、予告なく変更します。このため、技術仕様および各製品の外観は記載中の内容および図と異なることがあります。

36 VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800

非常感谢你购买了 Behringer VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800 (经典电子管超载效果踏板), 这表示了你对我们的信任。这个高质量的效果踏板赋予你的电吉他经典的过载音色, 能突出你的演奏的每个细节, 从光滑的过载音色到激昂的电子管音色。借助众多的功能, 你可获得经典的电子管失真音、无限的延音和极其饱满的音质。

1. 控制元件

- ① **DRIVE** 调节钮用来调节过载效果的强度。
- ② **LEVEL** 调节钮用来调节输出音量。
- ③ **STONE** 调节钮用来调节整体音色。
- ④ **ON/BATT** 发光二极管在效果被激活时发亮。此外你还可检查电池状况。
- ⑤ 脚踏开关用来激活 / 撤销效果。
- ⑥ 6.3 mm **IN** 单声道插孔用来连接乐器。
- ⑦ 6.3 mm **OUT** 单声道插孔用来将信号传输给你的放大器。

DC IN 接口用来连接一个 9V 转接器 (不包含在供货范围内)。

电池盒位于脚踏开关下面。需要装入电池或更换电池时, 请用一支圆珠笔小心压下接头, 然后除去踏板。注意不要刮坏了机器。

❖ **T0800 没有 On/Off 开关。只要电线插入 IN 插孔, T0800 就进入运行就绪状态。当不使用 T0800 时, 请将插头拔出 IN 插孔。这样可延长电池的寿命。**

产品序号位于机器的底部。

2. 安全说明

请勿在近水源处使用, 或在靠近热源处安装。只使用厂家规定的附件 / 配件。请勿自行维修产品, 尤其是电源线或电源插头损坏时, 请联系我们的专业服务人员进行治疗。本使用说明书可在 <http://behringer.com> 下载。

3. 保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息, 请登陆 community.musictribe.com/pages/support#warranty 网站查看完整的详细信息。

4. 技术参数

In	
接口	6.3 mm 单声道接口
阻抗	500 kΩ

Out	
接口	6.3 mm 单声道接口
阻抗	1 kΩ

电源供应	
	9 V  , 100 mA DC, 调节
PSU-SB-CN Behringer	220 VAC 适配器中国
PSU-SB-EU Behringer	230 VAC 欧洲适配器
PSU-SB-JP Behringer	100 VAC 日本适配器
PSU-SB-SAA Behringer	240 VAC 澳大利亚适配器
PSU-SB-UK Behringer	240 VAC 英国适配器
PSU-SB-UL Behringer	115 VAC 美国适配器
电源连接器	2 mm DC 接口, 中心负
电池	9 V 6LR61 型
能量消耗	30 mA

尺寸/重量	
尺寸	约 2 1/4 x 2 3/4 x 4 1/4"
(高 x 宽 x 深)	约 54 x 70 x 123 mm
重量	约 0.73 lbs / 0.33 kg

Behringer 尽最大努力以保证产品的最好质量, 必要的修改恕不另行通知。因而, 产品的详细参数以及外观可能与本说明书有一定出入。

EN

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 All rights reserved.

FR

DE

PT

IT

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Reservados todos los derechos.

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartenant à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Tous droits réservés.

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Anündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alle Rechte vorbehalten.

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Todos direitos reservados.

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 tutti i diritti riservati.

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alle rechten voorbehouden.

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Alla Rättigheter reserverade.

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografi lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 Wszystkie prawa zastrzeżone.

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribeは一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 無断転用禁止。

对于任何因在此说明书提到的全部或部分描述、图片或声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改, 恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2023 版权所有。

NL

SE

PL

JP

CN

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Behringer

VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800

Responsible Party Name:

**Music Tribe
Commercial NV Inc.**

Address:

**122 E. 42nd St.1,
8th Floor NY,
NY 10168,
United States**

Email Address:

legal@musictribe.com

VINTAGE TUBE OVERDRIVE T0800

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street
London EC4A 4AB, United Kingdom

We Hear You